

通訊期刊

BOLETIM INFORMATIVO

2021
第六十一期
N.º61

二零二一年一月~六月
Janeiro~Junho 2021
雙語刊行
Edição Bilingue



澳門保安部隊高等學校

Escola Superior das Forças de Segurança de Macau

1. 國家安全

Segurança Nacional

1 國家安全
Segurança Nacional
第 1-3 頁 Pág. 1-3

2 典禮及儀式
Cerimónia e Protocolo
第 4-5 頁 Pág. 4-5

3 學術及教學活動
Actividades académicas
e pedagógicas
第 6-8 頁 Pág. 6-8

4 警察文化
Cultura Policial
第 9 頁 Pág. 9

5 青年培育
Desenvolvimento juvenil
第 10-11 頁 Pág. 10-11

6 民防工作
Trabalhos de Protecção
Civil
第 12-15 頁 Pág. 12-15

7 資訊宣傳平台
Plataforma de divulgação
de informação
第 16 頁 Pág. 16

參觀“中國共產黨的 100 年”大型主題圖片展

在黃子暉校長的帶領下，保安高校的教職員連同第十七屆警官培訓課程的學生，於 6 月 23 日前往中國與葡語國家商貿合作服務平台綜合體參觀，由國務院新聞辦公室、澳門特別行政區政府及中央人民政府駐澳門特別行政區聯絡辦公室主辦，澳門基金會、南光（集團）有限公司承辦的“中國共產黨的 100 年—慶祝中國共產黨成立 100 周年大型主題圖片展”。

保安高校冀通過參觀展覽，加深本校人員認識中國共產黨百年艱辛奮進的歷程，體會國家改革前行所走之路困難重重，從而為中國從站起來、富起來到強起來而自豪，堅定人員維護國家安全的決心，共同為實現新時代中國夢而努力。

Visita à grande exposição de fotografias “Os 100 Anos do Partido Comunista da China”

Sob a liderança do Director da ESFSM Wong Chi Fai, o pessoal de chefia da ESFSM e os alunos e docentes do 17º Curso de Formação de Oficiais deslocaram-se no dia de 23 de Junho de 2021, ao Complexo de Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa para visitar a exposição de fotos temáticas em grande escala “100 anos do Partido Comunista da China – a celebração do 100º aniversário da fundação do Partido Comunista da China, organizado pelo Gabinete de Informação do Conselho de Estado, pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau e pelo Gabinete de Ligação do Governo Popular Central na Região Administrativa Especial de Macau, Fundação Macau e Nam Kwong (Group) Co., Ltd..

A escolar pretende, através de visita, aprofundar a compreensão de sua equipe sobre os cem anos de trabalho árduo do Partido Comunista Chinês e perceber as dificuldades que o país enfrentou antes da reforma, para se orgulhar de que a China se ergueu e ficou rico para tornar-se forte e defender firmemente o país. Fortaleceu-se a determinação de defender a segurança nacional, trabalhando juntos para realizar o sonho chinês na nova era.



保安高校一眾人員參觀展覽
Um grupo de funcionários da ESFSM visitou a exposição



參觀“全民國家安全教育展” 增強人員總體國家安全觀

保安高校黃子暉校長帶領教職員及學員，於4月16、23及26日前往參觀由澳門特別行政區政府與中央人民政府駐澳門特別行政區聯絡辦公室合辦的“全民國家安全教育展”，以加深人員認識國家發展的進程和新时代國家所面臨的各項挑戰，讓一眾人員深刻理解“國家安全，人人有責”的重要意義，從而提高全校教職員、學生對維護國家安全的意識。

保安高校一直重視培養人員的責任擔當，透過培訓課程和參訪活動，增進人員愛國愛澳情懷，建立總體國家安全觀，以自覺承擔維護社會安全和穩定的使命。



一眾官員及學員參觀展覽

Um conjunto de oficiais e instruendos visitam a exposição

Visita à “Exposição da Educação sobre a Segurança Nacional” Reforço da visão geral do pessoal sobre a segurança nacional

O director da Escola Wong Chi Fai liderou o corpo docente, trabalhadores e os alunos para visitar nos dias 16, 23, e 26 de Abril, a “Exposição de Educação de Segurança Nacional para Todos” de 2021 co-organizado pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau e pelo Gabinete de Ligação do Governo Popular Central na Região Administrativa Especial de Macau, daí que deixe a equipe compreender profundamente o importante significado de “segurança nacional, todos são responsáveis”, de modo a melhorar a conscientização do corpo docente, funcionários e alunos da escola para manter a segurança nacional.

A ESFSM sempre atribuiu importância à responsabilidade de treinar pessoal. Por meio de cursos de formação e visitas, eles aumentam seu patriotismo e amor por Macau, estabelecendo um conceito geral de segurança nacional e assumem conscientemente a missão de manter a segurança e estabilidade social.



舉辦“國家安全講座”

保安高校邀請了中國人民解放軍駐澳門部隊戴勁松副司令員於5月6日上午蒞臨本校，為“國家安全講座”擔任主講嘉賓。出席講座的人員包括黃子暉校長、林壘立副校長、第七屆指揮及領導課程學生、校方主管級官員以及教職員工，合共80人。

是次舉辦講座目的為透過講座增加人員維護國家安全的意識，明白愛國愛澳的核心價值，確保國家行穩致遠發展。



Realização do “Seminário sobre a Segurança Nacional”

A Escola Superior das Forças de Segurança de Macau convidou o Sub-Comandante da Guarnição em Macau do Exército de Libertação do Povo Chinês, Dai JinSong como orador do Seminário sobre a Segurança Nacional para vir a escola no dia 6 de Maio. Este seminário contou com a presença do Director Wong Chi Fai, o Subdirector Lam Loi Lap, os alunos do 7.º Curso de Comando e Direcção, os oficiais da escola ao nível de chefia, os docentes e os funcionários, prefazendo um total de 80 pessoas.

A escola espera que, por meio do seminário, os trabalhadores aumentem a sua consciência sobre a protecção da segurança nacional e compreendam o valor nuclear do amor pela Pátria e por Macau, garantindo o desenvolvimento estável e duradouro do país.

戴勁松副司令員擔任主講嘉賓

O Sub-Comandante, Dai JinSong como orador do Seminário

舉辦基本法與國安法講座

於 3 月 11 日，保安高校舉辦基本法與國安法講座，邀請澳門大學法學院趙國強教授主講，綜合培訓處有關教官及“2021 年進入獄警隊伍人員警員職級培訓課程”學員，合計 73 人出席講座。

保安高校為增強人員的國家觀念和維護國家安全意識，經常舉辦相關的專題講座，除上述專題外，還會舉辦憲法與基本法、國家安全教育講座等。



Realização do “Seminário sobre a Lei Básica e a Lei Relativa à Defesa da Segurança do Estado”

A Escola Superior das Forças de Segurança de Macau realizou, no dia 11 de Março, um Seminário sobre a Lei Básica e a Lei relativa à Defesa da Segurança do Estado, em que se convidou, como orador, o Professor da Faculdade de Direito da Universidade de Macau, Zhao Guoqiang, estando presentes os instrutores da Divisão de Formação Conjunta e os instruídos do Curso de Formação destinado ao Ingresso na Categoria de Guarda do Corpo de Guardas Prisionais de 2021, o que perfaz um total de setenta e três pessoas.

A fim de reforçar o conceito nacional do pessoal e manter a consciência da segurança nacional, a ESFSM tem realizado frequentemente relevantes seminários temáticos, tais como seminário sobre a Constituição e Lei Básica, e Seminário de Educação sobre a Segurança Nacional.

出席人員細心聆聽趙教授的講解

Os participantes ouviram atentamente a explicação do Professor Zhao

澳門保安部隊高等學校組織學生參觀青少年愛國愛澳教育基地

為加強澳門保安部隊高等學校學生和澳門保安部隊人員的國家意識，弘揚愛國精神，於 1 月 20 日至 22 日期間，保安高校組織第十七屆警官培訓課程的學生，以及晉升首席警員 / 首席消防員培訓課程的學員，共合 201 人到澳門回歸賀禮陳列館一樓參觀青少年愛國愛澳教育基地。

透過觀看傳統的中華文化、中國歷史和新中國奮進的卓越成就，還有澳門本土的發展歷史，讓學員們深刻理解新中國不平凡的進程，感受國家自強不息的精神力量，從而自覺承擔應有的責任，為實現新時代中國夢共同努力。



警官培訓課程學生參觀展覽

Os alunos do CFO visitam a Exposição

A ESFSM organiza uma visita dos alunos à Base da Educação do Amor pela Pátria e por Macau para Jovens

Com vista a reforçar a consciência nacional dos alunos da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau e do pessoal das Forças de Segurança de Macau, e promover o patriotismo, a ESFSM organizou, no período compreendido entre 20 e 22 de Janeiro, uma visita dos alunos do 17.º Curso de Formação de Oficiais e dos formandos do Curso de Promoção ao posto de Guarda Principal/Bombeiro Principal, no total de 201 pessoas, à Base da Educação do Amor pela Pátria e por Macau para Jovens, sita no 1.º andar do Museu das Ofertas sobre a Transferência de Soberania de Macau.

Através de ver a cultura tradicional chinesa, a história chinesa e os feitos notáveis da Nova China, bem como a história do desenvolvimento local de Macau. Permitindo aos alunos e formandos compreender profundamente o extraordinário processo da Nova China e sentir a força espiritual da auto-aperfeiçoamento contínuo do país, de modo a assumir conscientemente as responsabilidades, trabalhando juntos para concretizar o sonho chinês na nova era.



2. 典禮及儀式

Cerimónia e Protocolo

第十六屆消防官培訓課程畢業典禮暨副一等消防區長就職儀式

於4月8日，澳門保安部隊高等學校舉行第十六屆消防官培訓課程畢業典禮暨副一等消防區長就職儀式。典禮由保安司黃少澤司長主持，出席嘉賓有澳門大學宋永華校長、教育及青年發展局龔志明代局長、澳門保安部隊高等學校黃子暉校長、校董會成員和保安部隊及保安部門的其他領導和主管，共同見證畢業學生就職成為消防局副一等消防區長。

典禮上，各主禮嘉賓向畢業學生頒發防護及安全工程學學士學位證書和課程獎項。消防局梁毓森局長、區耀榮副局長及鄺逸富副局長為各位畢業學生進行了授予肩章儀式，以示其正式就職為副一等消防區長。

該課程共有十四名學生修讀，由二零一六 / 二零一七學年開始至二零二一年四月一日結束，其中包括四年的學術課程及三十四個星期的實習階段。

Cerimónia de Encerramento do 16.º Curso de Formação de Oficiais destinado ao CB e de Tomada de Posse dos Chefes Assistentes

No passado dia 8 de Abril, a Escola Superior das Forças de Segurança de Macau realizou a Cerimónia de Encerramento do 16º CFO e de Tomada de Posse dos dos Chefes Assistentes. A cerimônia foi presidida pelo Secretário para a Segurança Wong Sio Chak, contando os convidados: o Reitor da Universidade de Macau Song Yonghua, o Director substituto da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, Gong Chi Meng, o Director da ESFSM, Wong Chi Fai, membros do Conselho Geral e direcção e chefia dos Serviços de Segurança, testemunhando com a Tomada de Posse de finalistas como os Chefes Assistentes.

Na cerimónia, os convidados concederam diplomas de licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança na especialidade de Sapadores Bombeiros e prémios de cursos aos finalistas do 16º CFO. O Comandante do CB Leong lok Sam, e segundos comandantes do CB Ao lo Weng e Kong lat Fu procederam à colocação de distintivos a todos os finalistas, os quais foram promovidos oficialmente como chefes assistentes.

Nste curso houve, no total, 14 alunos, foi iniciado no ano lectivo de 2016/2017 e concluído no dia 1 de Abril de 2021. incluindo um programa académico de quatro anos e uma fase de estágio de trinta e quatro semanas.



主禮嘉賓向應屆畢業學生頒發證書後合照

Fotografia conjunta dos convidados e os finalistas após a entrega de certificados



保安司黃少澤司長頒發獎項予畢業成績第一名的學生

O Secretário para a Segurança Wong Sio Chak entrega prémios ao aluno finalista que obteve o primeiro lugar

消防局梁毓森局長為畢業成績第一名的學生佩戴職級肩章
Comandante do Corpo de Bombeiros Leong lok Sam colocou os distintivos de posto a aluno finalista do primeiro lugar



第二十九屆保安學員普通培訓課程畢業典禮

於4月30日，澳門保安部隊高等學校舉行第二十九屆保安學員普通培訓課程畢業典禮，典禮由保安司黃少澤司長主持，中國人民解放軍駐澳門部隊戴勁松副司令員、中聯辦警務聯絡部宋東翔副部長、警察總局梁文昌局長、澳門海關黃文忠關長，以及保安範疇局長、澳門保安部隊及保安部門紀律監察委員會成員和校董會成員等嘉賓出席。

該課程於2020年8月開課，為期約九個月，分為基礎訓練、專業訓練及實習三個階段。畢業學員共有164名，其中117名為治安警學員（男性78名，女性39名），47名消防學員（均為男性），將被調派到治安警察局或消防局工作，正式成為警員或消防員。



Cerimónia de Encerramento do 29.º Curso de Formação de Instruendos

A Cerimónia de Encerramento do 29.º Curso de Formação de Instruendos (CFI) foi realizada em 30 de Abril na ESFSM, sendo presidida pelo o Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak, Segundo Comandante do Estado-Maior da Guarnição em Macau do Exército de Libertação do Povo Chinês, Dai Jingsong, o Vice Director-Geral dos Serviços de Ligação para os Assuntos Policiais do Gabinete de Ligação do Governo Popular Central na RAEM, Song Dongxiang, o Comandante-Geral dos SPU, Leong Man Cheong, o Director-geral dos Serviços de Alfândega, Vong Man Chong, comandantes na área de segurança, os membros da Comissão de Fiscalização da Disciplina das Forças e Serviços de Segurança de Macau, os membros do Conselho Geral estiveram na cerimónia.

O curso começou em Agosto de 2020 e dura mais de 9 meses, dividido em fases: Instrução básica; Especialidade; Estágio. Neste curso conta com 164 finalistas, dos quais 117 são do Corpo de Polícia de Segurança Pública (78 do sexo masculino, 39 do sexo feminino) e 47 do Corpo de Bombeiros (sexo masculino), que irão a integrar formalmente nos quadros de corporações para ser polícia ou bombeiro.

保安司黃少澤司長向畢業學員 頒發畢業證書

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak atribuiu o certificado aos instruendos

中國人民解放軍駐澳門部隊戴勁松副司令員向學員頒獎

O Segundo Comandante do Estado-Maior da Guarnição em Macau do Exército de Libertação do Povo Chinês, Dai Jingsong atribuiu o prémio ao instruendo



中聯辦警務聯絡部宋東翔副部長向學員頒獎

O Vice Director-Geral dos Serviços de Ligação para os Assuntos Policiais do Gabinete de Ligação do Governo Popular Central na RAEM, Song Dongxiang atribuiu o prémio à instruenda



3. 學術及教學活動

Actividades académicas e pedagógicas

舉辦“智慧警務與治安防控”專題講座

為讓保安範疇人員對“智慧警務”有更深入的認識，探索大數據於社會治安防控層面的應用，於3月18日，保安高校舉辦“智慧警務與治安防控”專題講座，邀請了中國人民公安大學的專家學者擔任主講嘉賓。保安司司長黃少澤、警察總局局長梁文昌、保安範疇轄下各部門的領導和各級人員代表、修讀第七屆指揮及領導課程的警官及消防官出席講座。

有關講座對科技和數據在治安防控方面作出深入探析，與會者均專注聆聽，並在最後的問答環節向講者積極提問和進行互動交流，講座在雙方熱烈的討論中圓滿結束。



保安部隊及部門人員觀看線上直播講座
O pessoal das FSM assiste à palestra online ao vivo

Realização da palestra temática “Policimento Inteligente e Prevenção e Controle de Segurança Pública”

Para permitir que o pessoal de segurança tenha uma compreensão mais profunda do "policimento inteligente" e explore a aplicação de Grandes Dados na prevenção e controle da seguridade social, em 18 de Março, A ESFSM realizou uma palestra especial sobre "policimento inteligente e prevenção e controle de segurança", e convidando especialistas convidados e académicos da Universidade de Segurança Pública do Povo da China como oradores principais. O secretário de Segurança Wong Sio Chak, o Comandante-Geral dos SPU, Leong Man Cheong, líderes de vários departamentos da área de segurança e representantes de pessoal em todos os níveis, os oficiais quem frequentam o 7º Curso de Comando e Direcção participaram da palestra.

A palestra fez análises aprofundadas de tecnologia e dados na prevenção e controle de segurança pública. Os participantes ouviram atentamente, fizeram perguntas ativamente e realizaram trocas interativas com os palestrantes na sessão final de perguntas e respostas. A palestra terminou com sucesso em uma discussão acalorada entre os dois lados.

保安司黃少澤司長及官員與主講嘉賓合照

Fotografia conjunta do Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak, os oficiais e os convidados



“2021年進入獄警隊伍人員警員職級培訓課程”開課

2月22日早上，73名進入獄警隊伍人員警員職級培訓課程的學員準時到達路環澳門保安部隊高等學校報到，開展首階段的基礎訓練，其中男學員53名、女學員20名，各人滿懷志向踏進校園，為投身獄警隊伍接受嚴格訓練。



學員向教官報到
Os formandos apresentam-se ao instructor

Início do “Curso de formação para ingresso na categoria do Corpo das Guardas Prisionais para 2021”

Na manhã do dia 22 de Fevereiro, 73 formandos do curso de formação para ingresso na categoria do Corpo das Guardas Prisionais para 2021 chegaram a tempo de se apresentar na ESFSM e realizando a instrução básica de primeira fase, sendo, entre os quais, 53 do sexo masculino e 20 do sexo feminino, todos entraram no campus com ambição e irão receber treinamento rigoroso para ingressar na categoria do Corpo das Guardas Prisionais.



有序進入宿舍
Entram no dormitório de maneira ordenada

學習五四精神 擔起時代使命

於 5 月 4 日早上，澳門保安部隊高等學校組織了“第十七屆警官培訓課程”20 名學生到澳門理工學院體育館，出席由教育及青年發展局舉行的“澳門學界五四青年節升旗儀式”。

此外，於同日有關學生亦出席了五四專題講座，講座由中央人民政府駐澳門特別行政區聯絡辦公室主任傅自應任主講嘉賓，以“從歷史中汲取營養，從實踐中思辨方向”為題，追本溯源中國共產黨的誕生和一步一腳印前進的發展軌跡，讓學生深刻認識中國共產黨的成立和新時代下中國共產黨所肩負的偉大使命。



Aprendizagem do Espírito do 4 de Maio Assunção da Missão dos Tempos

Na manhã de 4 de Maio, 20 alunos do "17º Curso de Formação de Oficiais" sob a organização da ESFSM deslocaram-se ao Ginásio do Instituto Politécnico de Macau para assistir à "Cerimónia de Hasteamento da Bandeira do Círculo Académico de Macau - Festival da Juventude do 4 de Maio", organizado pela Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude.

No mesmo dia, a nossa escola enviou pessoal para assistir à Palestra Tópica de 4 de Maio, conduzida por Fu Ziyang, Director do Gabinete de Ligação do Governo Popular Central na Região Administrativa Especial de Macau, como orador convidado. O tema foi "Tirando Nutrição da História, Pensando a Direção da Prática". O nascimento do Partido Comunista e a trajetória de desenvolvimento progredindo passo a passo proporcionaram aos presentes uma compreensão profunda da fundação do Partido Comunista da China e a grande missão do Partido Comunista da China na nova era.

保安高校主管人員帶領學生參與升旗儀式

O pessoal de chefia ESFSM guia os alunos a participar na cerimónia do hastear das bandeiras

警官培訓課程學生在“2020/2021 年度全澳大學生田徑錦標賽”獲佳績

由澳門專上學生體育聯合會主辦、教育及青年發展局協辦的“2020/2021 年度全澳大學生田徑錦標賽”，於 3 月 5 日至 7 日一連三天在澳門奧林匹克體育中心舉行，保安高校警官培訓課程學生積極參與，並取得佳績。

本校學生黎振輝和侯嘉琪在 5000 米長跑分別獲得第四名和第五名；鉛球方面，成績最為突出，冠軍和亞軍分別由學生黃偉傑及鄭志強勇奪；至於 4 乘 400 米接力賽方面，學生李浩陽、劉志輝、鄭志強、鄭志恆和黃偉傑（後備）合作無間，亦取得亞軍佳績。

保安高校除一向重視培養學生的學術發展外，亦透過參與校外舉辦的各種活動來不斷加強學生的全面發展，如是次的體育比賽便是考驗運動健兒的魄力與幹勁，更體現了公平競爭，本校冀學生把體育精神延伸到各方面，日後成為謹守崗位、奉公守法的執法者。

Os alunos da ESFSM ganhou bons resultados no Campeonato Universitário de Atletismo de Macau do ano lectivo 2020-2021

Nos dias 5 a 7 de Março, o Campeonato Universitário de Atletismo de Macau do ano lectivo 2020-2021, com a duração de três dias consecutivas, organizado pela Associação do Desporto Universitário de Macau, em cooperação com a Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, teve lugar no Centro Desportivo Olímpico, os alunos dos Cursos de Formação de Oficiais da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau participaram activamente e obtiveram bons resultados.

Os alunos da escola Lai Chan Fai e Hao Ka Kei conquistaram o quarto e o quinto lugares na prova de corrida de 5,000 metros; na prova de lançamento de peso, é mais gratificante o resultado que o campeão e o vice-campeão foram conquistados, respectivamente, pelos alunos Wong Wai Kit e Cheang Chi Keong; e quanto à prova de 4 x 100 metros de estafeta, os alunos Lei Hou leong, Lao Chi Fai, Cheang Chi Keong, Cheang Chi Hang e Wong Wai Kit (suplente) jogaram juntos para obter o vice-Campeão.

A Escola Superior das Forças de Segurança de Macau tem sempre estar atento à cultura do desenvolvimento abrangente dos alunos, motivando-os a participarem diversas actividades. As competições desportivas testam a coragem e a energia dos atletas e demonstram uma competição justa. A escola espera que os alunos estendam o espírito desportivo em todos os aspectos e, no futuro, podem ser executores da lei que se manterem firmes nos seus postos de trabalho e cumprem a lei.



4 乘 400 米接力賽獲得亞軍

Vice-Campeão da prova de 4 x 100 metros de estafeta



鉛球比賽獲得冠軍及亞軍

Campeão e vice-campeão na competição de arremesso de peso

澳門保安部隊高等學校學生於“2021 全澳師生憲法和基本法知識學習競賽活動”取得佳績

保安高校“第十七屆警官培訓課程”學生參加了由澳門中華教育會、澳門天主教學校聯會、澳門公職教育協會及澳門高等教育發展促進會聯合舉辦的網上“2021 全澳師生憲法和基本法知識學習競賽活動”，並分別取得亮麗成績。

於《憲法》部分組別中，學生李浩陽奪得二等獎，李振洪則奪得三等獎，另有9名學生獲入選獎；至於《基本法》部分組別中，憑藉孜孜不倦的努力，學生李浩陽更奪得一等獎的佳績，而蘇永俊和黎振輝同時取得三等獎的好成績，另有7名學生亦獲該項比賽的入選獎。

學生透過比賽能正確認識《憲法》和《基本法》，尤其需理解國家與澳門密不可分的关系，建立維護國家安全意識，使“一國兩制”事業在澳門行穩致遠。



保安高校學生在比賽上獲得佳績
Os alunos da ESFSM obtiveram bons resultados no Concurso

Os alunos da ESFSM obtiveram bons resultados no "Concurso de Aprendizagem de Conhecimento da Lei Básica e Constituição para Professores e Alunos de Macau para 2021"

Os alunos do "17º Curso de Formação de Oficiais" da nossa escola participaram no "Concurso de Aprendizagem de Conhecimento da Lei Básica e Constituição para Professores e Alunos de Macau para 2021", organizado conjuntamente pela Associação de Educação

Chinesa de Macau, Associação de Escolas Católicas de Macau, Associação de Educação de Função Pública de Macau e Associação para a Promoção do Desenvolvimento do Ensino Superior de Macau, obtendo resultados brilhantes em concursos relacionados online.

Na categoria de Constituição, o aluno Lei Hou leong ganhou o segundo prêmio, o aluno Lei Chan Hong ganhou o terceiro prêmio e outros 9 alunos ganharam prêmio de seleção. Na categoria de "Lei Básica", com esforços incansáveis, o aluno Lei Hou leong ganhou o primeiro prêmio, enquanto Sou Weng Chon e Lai Chan Fai, também ganharam o terceiro prêmio. E há 7 alunos que também ganharam os prêmios de seleção.

Através de concurso, os alunos têm correcta compreensão sobre a Constituição e da Lei Básica, em particular, precisando de compreender a relação indissociável entre o país e Macau, e de estabelecer e manter a consciência da segurança nacional e tornar a causa "Um País, Dois Sistemas" em Macau estável e de longo alcance.

澳門保安部隊高等學校學生於“第一屆澳門高校外交演講比賽”獲亞軍成績

由澳門特別行政區政府、中華人民共和國外交部駐澳門特別行政區特派員公署主辦，教育及青年發展局、中華人民共和國外交部駐澳門特別行政區特派員公署新聞和公共外交部承辦的“第一屆澳門高校外交演講比賽”，於6月27日在教育局仲尼堂舉行決賽暨頒獎禮。保安高校學生鄭志恆憑着良好的演講技巧和強而有力的觀點，於比賽中取得亞軍的好成績。



得獎學生鄭志恆
Aluno vencedor Cheang Chi Hang

Aluno da ESFSM vence o segundo lugar do "Primeiro Concurso de Discurso Diplomático para Instituições do Ensino Superior de Macau"

Na tarde do dia 27 de Junho, a prova final e a cerimónia de entrega de prêmios do Primeiro Concurso de Discurso Diplomático para Instituições do Ensino Superior de Macau, organizado pelo Governo da RAEM, Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude Departamento de Notícias e Diplomacia Pública do Gabinete do Comissário do Ministério dos Negócios Estrangeiros da República Popular da China na Região Administrativa Especial de Macau, decorreu no Salão de Conferências Confúcio, na Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude. O aluno da ESFSM Cheang Chi Hang, com boas habilidades de fala e opiniões fortes, ganhou o segundo lugar no concurso.

4. 警察文化

Cultura policial

“警民合力，全城抗疫”中文徵文及“警民合力，守護澳門”攝影比賽頒獎禮



保安司黃少澤司長向獲獎者頒發獎項

O Secretário para a Segurança,
Wong Sio Chak entrega os prémios aos vencedores

於1月13日，澳門保安部隊及保安部門聯合舉辦的“警民合力，全城抗疫”中文徵文及“警民合力，守護澳門”攝影比賽在澳門保安部隊高等學校禮堂舉行頒獎禮，典禮由保安司黃少澤司長主持，保安部隊及保安部門的領導、賽事評委、各獎項得獎者，以及高等院校和中學的代表均有出席典禮。保安司黃少澤司長及嘉賓向各得獎者頒發獎項，頒獎禮在融洽氣氛下圓滿結束。

澳門保安部隊及保安部門每年舉辦的中文徵文及攝影比賽，為推動警隊文化建設的工作之一，讓警民共同參與，以文字及圖片為媒介，築起文化領域的交流渠道，樹立澳門警察新風貌，並促進警民關係。

Cerimónia de Atribuição de Prémios do Concurso de Composição em Língua Chinesa, subordinado ao tema “Cooperação entre a Polícia e os Cidadãos, Lutar contra a Epidemia em Toda a Cidade” e do Concurso de Fotografia, subordinado ao tema “União de Esforços entre a Polícia e os Cidadãos, Salvar Macau”

As Forças e Serviços de Segurança de Macau realizaram, no dia 13 de Janeiro, no auditório da Escola Superior das Forças de Segurança, a Cerimónia de Atribuição de Prémios do Concurso de Composição em Língua Chinesa, subordinado ao tema “Cooperação entre a Polícia e os Cidadãos, Lutar contra a Epidemia em Toda a Cidade” e do Concurso de Fotografia, subordinado ao tema “União de Esforços entre a Polícia e os Cidadãos, Salvar Macau”, a qual foi presidida pelo Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak, e estando nela presentes os dirigentes das Forças e Serviços de Segurança, os membros do júri dos concursos, os premiados e os representantes das instituições de ensino superior e das escolas secundárias. O Secretário de Segurança Wong Sio Chak, e os convidados entregaram os prémios aos vencedores e a cerimónia de Atribuição de Prémios terminou com sucesso num ambiente harmonioso.

O concurso anual de Composição em Língua Chinesa e fotografias, organizado pelas Forças e Serviços de Segurança de Macau, insere-se no âmbito dos trabalhos de promoção da construção da cultura das forças policiais, envolvendo a participação da polícia e do público, utilizando textos e imagens como meios de comunicação para criar um canal de intercâmbio cultural e estabelecer novo olhar sobre a polícia de Macau e promover as relações entre a polícia e cidadãos.



主禮嘉賓與得獎者合照

Fotografia conjunta dos convidados e os vencedores



出席頒獎禮全體人員合照

Fotografia conjunta de todo o pessoal presente na cerimónia

5. 青年培育

Desenvolvimento juvenil

澳門保安部隊高等學校與教育及青年發展局進行會議

於3月24日，保安高校林壘立副校長與眾主管，迎接到訪本校的教育及青年發展局丁少雄副局長等一行五人，就學生事務及青年工作等議題進行交流會議。

會上，雙方就未來的工作重點作深入交流，在舉辦助長青年身心健康發展的活動上，均認同注重從小培養學生的社會責任感和歸屬感，以及建立對保安部隊的正向關係，以共同維護澳門社會的長治久安。

是次會議有助加強雙方的聯繫和瞭解，同時促進學生事務之管理和做好培育青年正確價值觀的啟導工作，為學生締造有利健康身心發展的學習環境。



A ESFSM realizou uma reunião com a Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude

Em 24 de Março, o subdirector, Lam Loi Lap e o pessoal de chefia da ESFSM receberam um grupo de cinco pessoas guiado pelo subdirector da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, Teng Sio Hong, os mesmos reuniram-se para realizar um intercâmbio sobre os assuntos de estudantes e os trabalhos da juventude.

No encontro, as duas partes trocaram um intercâmbio profundo sobre os futuros trabalhos. Na organização de atividades que promovam a saúde física e mental dos jovens, concordaram em cultivar o senso de responsabilidade social e de pertencimento dos alunos desde a infância bem como estabelecer uma relação positiva com as FSM para, em conjunto, manter a estabilidade a longo prazo da sociedade de Macau.

Este encontro ajudará a fortalecer a conexão e o entendimento entre as duas partes, e ao mesmo tempo promovendo a gestão dos assuntos dos alunos e fazendo um bom trabalho na orientação do cultivo dos valores corretos dos jovens, para criar um ambiente de aprendizagem favorável ao desenvolvimento físico e mental saudável dos alunos.

會上雙方就學生事務和青年工作交流意見

Na reunião, as partes trocam as opiniões sobre os trabalhos dos assuntos dos estudantes e da juventude

“職業放大鏡”系列參觀活動到訪澳門保安部隊高等學校

保安高校一直支持青年活動，助青年成長、成才，期望在作育人才上與各界共同勉力。於6月23日下午，保安高校接待了45名參與“職業放大鏡”系列參觀活動的青年學生，該活動由教育及青年發展局轄下的駿菁活動中心舉辦，目的是讓青年瞭解不同行業，以作好適合個人發展的人生規劃。



Visita à ESFSM integrante na Série das Actividades de “Lupa de Ocupações”

A ESFSM sempre apoia atividades juvenis para ajudá-los a crescer e se tornarem talentos, e pretendem trabalhar juntos com diversos sectores sociais na educação de talentos. Na tarde do dia 23 de Junho, a Escola Superior das Forças de Segurança de Macau recebeu 45 alunos que participaram duma visita integrante na série das actividades de “Lupa de Ocupações”, organizada pelo Centro De Juventude Do Bairro Do Hipódromo sob a tutela da Direcção dos Serivços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, a qual visa permitir aos jovens compreender diferentes sectores, no sentido de poderem elaborar um plano de vida adequado ao desenvolvimento pessoal.

向參與者介紹校方開辦的課程

Introdução aos participantes os cursos ministrados pela escola

走訪校園 勞校中學

走訪校園活動是澳門保安部隊高等學校於2021年新開展的青年培育項目。保安高校一直遵循特區政府的青年政策，關懷青年成長，多年來聯同教育及青年發展局、治安警察局定期舉辦多姿多采的青年活動，分別有“青少年暑期警紀訓練班”、“學警體驗營”和“青年警紀訓練營”。現時，在已有項目上，開拓更多有益青年身心的活動，促進其個人成長和發展，為澳門特區培育有為新一代。

於2月27日，保安高校派員到勞校中學掀開走訪校園活動的帷幕，該校高一至高三年級部分學生參與了首日活動。活動內容包含多個環節，首先向學生宣揚國家安全及防罪滅罪知識，以及介紹保安部隊的有關情況；其後，透過團隊互動遊戲和結繩教學活動，增進同學們的合作精神及溝通能力。於6月5日，學生到訪保安高校參與升旗演示，提升自身對升掛國旗的認識。最後，在教官的悉心指導下，進行了步操隊列警紀訓練。在整個活動過程中，同學們屢屢展現了團隊精神，敢於嘗試各項挑戰，過了一個充實和別具意義的歡樂時光。



學習繩結技巧

Aprenda o técnicas de feitura de nós



學習擒拿技巧

Aprenda habilidades de detenção e captura



到訪保安高校體驗升國旗儀式

Experimente a Cerimônia do Hastear das Bandeiras Nacionais

Visita ao Campus da Escola Secundária Lou Hau

A visita ao campus é um novo projeto de formação de jovens lançado em 2021 pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau. A ESFSM teve seguido a política de juventude do governo da RAE e cuidado com o crescimento dos jovens. Ao longo dos anos, têm organizado várias atividades juvenis regularmente com a Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude e o Corpo de Polícia de Segurança Pública. nomeadamente, "Curso de Treinamento de Disciplina de Polícia de Verão para Jovens", "Acampamento de experiência dos instrutores" e "Campo de Treinamento de Disciplina Policial para Jovens". Presentemente, nos projectos existentes, foram desenvolvidas mais atividades benéficas para o corpo e mente dos jovens, para promover o seu crescimento e desenvolvimento pessoal e cultivar uma nova geração promissora para a Região Administrativa Especial de Macau.

No dia 27 de Fevereiro, a Escola Superior das Forças de Segurança de Macau enviou o pessoal à Escola Secundária Lou Hau para dar início a uma actividade publicitária sobre as acções de formação, tendo alguns alunos do 1.º ao 3.º ano do ensino secundário complementar desta escola secundária participado no primeiro dia de actividade. Esta actividade contém várias sessões, em que se promove o conhecimento sobre a segurança nacional e a prevenção de crimes, a respectiva situação das forças de segurança. Posteriormente, por outro lado, acrescentam-se o espírito de cooperação e a habilidade de comunicação dos alunos, por meio de jogos interactivos e actividade pedagógica sobre nó da corda, o que ajuda o desenvolvimento físico e mental saudável dos jovens. No dia 5 de Junho, os alunos visitaram a ESFSM para participar um exercício do hastear das bandeiras, com que se aprofunda o conhecimento sobre o hastear das bandeiras. Por fim, sob a orientação cuidadosa do instrutor, foi realizado o treinamento da disciplina policial da fila de marcha. Ao longo dessas actividades, os alunos demonstraram repetidamente o espírito de equipe, ousaram tentar vários desafios e tiveram um momento feliz gratificante e significativo.



本校人員與參與活動之師生合照

Fotografia conjunta do pessoal desta escola e os professores e estudantes que participam na actividade



參觀校史廊

Visite a Galeria de História da ESFSM

6. 民防工作

Trabalhos de Protecção Civil

為應對颱風季節而開展各項民防工作

於 3 月 23 日，保安高校與離島區民防架構成員進行民防工作會議，會議由保安高校黃子暉校長主持，出席成員有澳門海關、治安警察局、消防局、市政署、衛生局、社會工作局、地球物理暨氣象局、澳門電力股份有限公司、澳門電訊有限公司及澳門自來水股份有限公司等部門或機構的代表。

會議首先總結了去年應對颱風“海高斯”和“浪卡”的工作，並匯報了今年民防的重點工作及部署，冀持續做好颱風及疏散撤離計劃的相關準備；同時，亦向與會成員徵詢及收集撤離行動的相關意見，以持續優化有關計劃的執行。

此外，除與民防架構成員保持密切聯繫，保安高校亦重視與民間社團的溝通和合作，保安高校與離島區四個坊會，分別是路環荔枝碗村民聯誼會、路環街坊四廟慈善會、路環荔枝碗村發展會和路環居民聯誼會的代表進行本年風季前的民防工作會議，以合社區之力共同做好應對颱風的工作。



離島區民防架構成員於會議上檢視民防工作各重點

Membros da Estrutura de Protecção Civil do Centro de Operações das Ilhas revisaram os principais pontos do trabalho de protecção civil na reunião

主管人員與離島區坊會代表舉行會議

O pessoal de chefia reuniu-se com representantes das Associações dos Moradores das Ilhas

於 3 月 11 日，保安高校人員聯同民防架構的其他成員，在路環十月初五馬路至譚公廟一帶仔細執行排查工作，逐一核對及更新住戶的資料，掌握區內需撤離和需扶助人士的資料，以便在緊急情況下，提供適切的救援和協助。同時，向居民派發民防宣傳小冊子，講解民防最新資訊，並提醒居民留意民防訊息，提前做好應對颱風的準備。

Realização de vários trabalhos de protecção civil em resposta à temporada de tufões

Em 23 de Março, a ESFSM realizou uma reunião de trabalho com Membros da estrutura de Protecção Civil das Ilhas, que é presidida pelo Director da ESFSM Wong Chi Fai, Os departamentos ou representantes que participaram da reunião incluem: os Serviços de Alfândega, o Corpo de Polícia de Segurança Pública, o Corpo de Bombeiros, o Instituto para os Assuntos Municipais, Serviços de Saúde, o Instituto de Acção Social, a Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, Companhia de Electricidade de Macau, S.A., a Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L., a Sociedade de Abastecimento de Águas de Macau, S.A.R.L..

A reunião resumiu em primeiro lugar o trabalho do ano passado em resposta aos tufões "Hygos" e "Nangka", e relatou o principal trabalho e implantação da protecção civil este ano, na esperança de continuar a fazer preparativos para tufões e planos de evacuação; ao mesmo tempo, também consultando e recolhendo as opiniões relevantes sobre a operação de evacuação dos membros participantes para otimizar continuamente a implementação do plano relevante.

Além de manter contato próximo com membros da estrutura de protecção civil, a ESFSM também atribuiu importância à comunicação e cooperação com as associações civis, a ESFSM realizou uma reunião de trabalho de protecção civil antes da temporada de ventos deste ano com a Associação de Moradores de Aldeia Lai Chi Wun de Coloane, Associação de Beneficência «Quatro Pagodes» de Coloane, Associação de Desenvolvimento da Aldeia Lai Chi Wun de Coloane, Associação de Moradores de Coloane, para cooperar com a comunidade e Trabalhar em conjunto para lidar com o tufão.



Em 11 de Março, o pessoal da faculdade de segurança e outros membros da estrutura de defesa civil realizaram uma investigação cuidadosa na área da quinta estrada para o Templo Tan Gong no primeiro dia de outubro em Coloane. Eles verificaram e atualizaram as informações dos residentes um a um, e compreendeu a necessidade de evacuar e a necessidade de assistência na área. Informações do pessoal para fornecer resgate e assistência adequados em situações de emergência. Ao mesmo tempo, brochuras da defesa civil foram distribuídas aos residentes para explicar as informações mais recentes sobre a defesa civil e para lembrar aos residentes que prestassem atenção às mensagens da defesa civil e se preparassem com antecedência para os tufões.



於路環市區內進行排查工作及向居民及商戶介紹有關“疏散撤離計劃”

Conduzir investigações na Zona urbana de Coloane e apresentar o "plano de evacuação" aos residentes e empresários

於 4 月 15 日上午，設於保安高校的離島區行動中心進行了一次內部功能性應急演習，模擬於八號風球下，通過“應急指揮應用平台”，與離島區民防架構成員不斷交流最新訊息，以及測試“低窪地區疏散撤離系統”。

通過是次的系統測試，為人員提供實踐機會，進一步掌握有關應用平台系統、無線電等的操作，並加強了離島區民防架構成員間的溝通和協調，演習有助整體提升處理應急事件的能力，為日後應對災害或事故作充分準備。

Na manhã do dia 15 de Abril, a Escola Superior das Forças de Segurança de Macau realizou um exercício funcional de emergência interno, que no simulado o Tufão No. 8, por meio da "plataforma de aplicação de comando de emergência", troca continuamente as últimas atualizações com membros da estrutura de protecção civil das ilhas bem como testa o "sistema de evacuação para áreas baixas".

Por meio deste teste de sistema, ele fornece ao pessoal oportunidades práticas para dominar ainda mais a operação do sistema de plataforma de aplicativos, rádio, etc., e fortalecendo a comunicação e coordenação entre os membros da Estrutura de Protecção civil das Ilhas. O exercício ajudará a melhorar o tratamento geral a capacidade de responder a emergências, fornecendo assim uma preparação adequada para desastres ou acidentes futuros.



測試“低窪地區疏散撤離系統”及模擬接報處理事件

Teste do "sistema de evacuação nos zonas baixas" e simulação do recebimento e tratamento de incidentes



利用系統協助疏散撤離工作

Use o sistema para auxiliar na evacuação

參與“水晶魚 2021”民防演習

因應本澳即將進入颱風季節，於 4 月 24 日舉行了代號“水晶魚 2021”的民防演習。

演習由保安司司長、聯合行動指揮官黃少澤聯同警察總局局長、輔助聯合行動指揮官梁文昌主持。模擬本澳受超強颱風“水晶魚 2021”正面吹襲，加上正值天文大潮，故發出黑色風暴潮警告信號。為保障公眾的生命財產安全，行政長官宣佈進入“即時預防狀態”，民防行動中心隨即啟動，而設於保安高校的離島區行動中心也同時投入全面運作。

演習首先模擬協助低窪地區人士進行點對點的疏散撤離工作；並把需扶助人士集合於緊急疏散停留點，以便接載往避險中心。

此外，模擬多項突發事故情景，如發生交通事故、搖搖欲墜之窗戶處理、移除倒塌的建築棚架、清除路障及疏通幹道等，通過應急指揮應用平台與民防架構成員不斷交流訊息。

演習有效檢視各部門應急預案的實施成效，強化民防架構成員間的溝通協同及聯動能力，同時提升市民大眾對撤離方式和路線的熟悉度。



協助需扶助人士前往避險中心
Apóio as pessoas que precisam ir para Centro de Abrigo



模擬處理颱風事故
Simulação do o tratamento de incidentes de tufão

Participação no exercício de protecção civil “Peixe de Cristal 2021”

Em resposta à aproximação da temporada de tufões em Macau, um exercício de protecção civil com o codinome " Peixe de Cristal 2021" foi realizado em 24 de Abril.

O exercício foi presidido por Wong Sio Chak, Comandante-Geral dos SPU, Comandante Coadjuvado de Acção Conjunta , Leong Man Cheong, simulando o golpe directo do supertufão "Peixe Cristal 2021" em Macau, juntamente com a maré astronómica, e sendo emitido um sinal «Storm Surge» Preto. Para proteger a segurança das vidas e propriedades do público, o Chefe do Executivo anunciou que havia entrado no "estado de prevenção imediata" e o Centro de Operações de Protecção Civil foi ativado imediatamente, e o Centro de Operações das Ilhas na ESFSM também foi colocado em pleno funcionamento ao mesmo tempo.

O exercício simulou em primeiro lugar ajudar as pessoas em áreas baixas a realizar o trabalho de evacuação ponto a ponto e reunindo as pessoas necessitadas em pontos de parada de evacuação de emergência, para serem recolhidas ao Centro de Abrigo.

Além disso, simulando uma série de emergências, como acidentes de trânsito, tratamento de janelas em ruínas, remoção de andaimes de edifícios desmoronados, de bloqueios de estradas e vias arteriais, etc., por meio da plataforma de aplicação de comando de emergência e os membros da Estrutura de Protecção Civil para trocar informações continuamente.

O exercício revisou efetivamente a eficácia da implementação de planos de emergência em vários departamentos, fortalecendo as capacidades de comunicação e coordenação e ligação entre os membros da estrutura de protecção civil e, ao mesmo tempo, aumentando a familiaridade do público com os métodos e itinerários de evacuação.

舉辦“民防實務知識培訓課程”

為加強人員的民防知識，並提升其應對災難及善後的處理能力。於4月7日，保安高校舉辦“民防實務知識培訓課程”，有關培訓課程內容充實，涵蓋多個方面，包括民防法律制度的相關知識，介紹於去年9月新生效的民防法制；學習基本急救知識，講解創傷處理與包紮技巧及自動體外電擊去顫器(AED)；還有風暴潮撤離計劃的相關內容，以及清障和滅火工具之使用。



為來自不同部門的人員進行理論培訓
Realização de formação teórica para o pessoal oriundo de diferentes serviços

Realização do “Curso de Formação sobre o Conhecimento Prático de Protecção Civil”

Para fortalecer os conhecimentos de protecção civil do pessoal e melhorar sua capacidade de lidar com desastres e consequências. Em 7 de Abril, a ESFSM realizou um "Curso de Formação em Práticas de Protecção civil", o qual é prático e cobre muitos aspectos, incluindo conhecimento do sistema legal de protecção civil, introdução do sistema legal de protecção civil que entrou em vigor em setembro do ano passado; aprendizagem de conhecimentos básicos de primeiros socorros, explicação de tratamento de traumas e técnicas de curativo e da Desfibrilhação Automática Externa (DAE); há também conteúdo relacionado com o plano de evacuação de tempestade, bem como o uso de ferramentas de eliminação de obstáculos e combate a incêndio.

澳門保安部隊高等學校定期舉行火警疏散演習

為加強保安高校師生和人員在發生事故時的緊急應變及協調能力，提升防火和避險意識。於3月12日，保安高校舉行火警疏散演習，合共約110名學員及教職員參與，歷時約半小時，過程順利。

是次火警演習，由前期籌劃到安排演練各階段，本校均周密部署，各單位人員各司其職，認真準備，務求演習一絲不苟。過程中，學校領導不時提出意見，並到場監察演習過程，以完善有關計劃，保障校園師生和人員的安全。



Realização periodica do exercício de evacuação de incêndios pela ESFSM

A fim de fortalecer a resposta de emergência e capacidades de coordenação de professores, alunos e pessoal de nossa escola em caso de um acidente, e para aumentar a conscientização sobre prevenção e prevenção de incêndios. No dia 12 de Março, a ESFSM realizou um exercício de evacuação de incêndio. Um total de 110 instrutores e funcionários e docentes participaram do exercício de evacuação de incêndio que durou cerca de meia hora e o processo ocorreu sem problemas.

Este é o exercício de simulação de incêndio. Desde o planejamento preliminar até a montagem do exercício, a escola implantou cuidadosamente. O pessoal de cada unidade desempenha suas funções e se prepara cuidadosamente para garantir que o exercício seja meticuloso. Durante o processo, os líderes das escolas apresentavam opiniões de tempos em tempos e estavam presentes para monitorar o processo de exercícios para melhorar o plano relevante e garantir a segurança de professores, alunos e funcionários no campus.

學員安全有序地疏散
Os Instruendos evacua-se de forma ovdeira



7. 資訊宣傳平台

Plataforma de divulgação de informação

澳門保安部隊高等學校推出“網上預約系統”

為便利公眾報名參與保安高校所舉辦的活動，澳門保安部隊高等學校已推出“網上預約系統”，凡有意參與有關活動，即日起可於網上進行預約，過程便捷。

“網上預約系統”現可提供兩項預約服務，分別是“預約參觀澳門保安部隊高等學校”和“預約參加青年警紀訓練營”。歡迎使用網上預約系統報名，倘在使用網上預約系統過程中有任何疑問，可於辦公時間內致電 88990635 或 88990636 查詢。

A ESFSM lança o “Sistema de marcação prévia online”

A fim de facilitar a inscrição do público em eventos organizados pela ESFSM, a nossa escola lançou o "Sistema de Reserva Online do Colégio da ESFSM". Qualquer pessoa interessada em participar nas actividades da nossa escola pode marcar uma consulta online, o que é conveniente.

O “Sistema de Reserva Online da ESFSM” disponibiliza dois serviços de marcação de consultas, nomeadamente “marcação de visitas à ESFSM” e “marcação para participação no Campo de Formação Disciplinar da Polícia Juvenil”.

Bem vindo usar o sistema de marcação online para se registrar. Se tiver alguma dúvida no processo de uso do sistema de marcação online, você pode ligar para 88990635 ou 88990636 durante o horário de expediente.

[返回本校主頁](#) [Português](#) [查詢電話:\(+853\)8899 0635 / 8899 0636](#)



澳門保安部隊高等學校
ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

澳門保安部隊高等學校網上預約系統

請選擇預約辦理之服務：

1. 預約參觀澳門保安部隊高等學校
2. 預約參加青年警紀訓練營



澳門保安部隊高等學校
ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

網站主頁

網上服務

最新動態

關於我們

課程分類

學術合作

青年活動



澳門保安部隊高等學校
2020-2021 學年度
青年警紀訓練營

查詢及預約電話
8899 0635
8899 0636

2021年3月至2021年6月之“青年警紀訓練營”
現在接受預約！(星期六、日及公眾假期除外)